



EUROPEAN CENTRAL BANK

EUROSYSTEM

CONTRACTS AWARDED WITHOUT PUBLICATION OF A NOTICE 1 JANUARY TO 31 DECEMBER 2014

Maximum Contract duration over 12 months	Estimated Contract Value (in EUR) ¹⁾	Title	Company winner
yes	500,000	Facility management services	WISAG Gebäudetechnik Hessen GmbH
yes	25,552,324	Catering service	Sodexo Services GmbH
yes	500,000	Personnel placement and supply services in the financial accounting area	Bankpower GmbH; BS Wutow GmbH; I.K.Hoffmann GmbH; Tempo-Team; ZIW Zeitarbeit GmbH; Randstad Deutschland GmbH & Co. KG; AMADEUS FIRE
yes	630,000	Personnel placement and supply services in the security area	Bewachungsinstitut Eufinger GmbH; CONDOR Schutz- und Sicherheitsdienst
yes	188,000	Consultancy services for physical security	Chemservice EHNS GmbH
yes	2,450,000	District heating provision	Mainova AG
yes	90,000	Natural gas provision	Mainova AG
yes	84,375	Consultancy services related to catering	K&P Consulting GmbH
yes	60,000	Security duty suits	XUITS GmbH
yes	150,000	Facility management services	WISAG Facility Management Hessen
yes	96,000	Waste disposal services	Rhenus Data Office GmbH
yes	190,000	Provision of equipment	Melsmetall International GmbH; Hautmann Tresore
yes	240,000	Vehicles	Daimler AG; BMW AG
no	466,545	Construction works (monitorwall)	AVS Systeme GmbH
no	399,890	Construction works (rails pit)	Hans Balzer Werkstatt und Fahrzeugtechnik GmbH & Co. KG
no	405,218	Pest control services	aktiv Taubenabwehr GmbH
no	50,000	Consultancy services related to energy performance	Sorge Wolfgang Ingenieurbüro für Bauphysik GmbH & Co. KG
no	400,000	Construction works	Art-Bau
no	100,000	Building maintenance services	GEZE
no	1,300,000	Construction works (mechanical)	Lausser (Lot 3, 5, 7)
no	1,625,000	Construction works (electrical)	Frankenluk (Lot 3), Effexx (Lot 6)
no	1,666,000	Construction works (fit-out)	COL (Lot 4), Straehuber (Lot 2, 3)
no	1,300,000	Construction works (fit-out)	Sälzer (Lot 1), Freese (Lot 4)

1) In case of open-ended contracts the indicated contract values refer to a contract period of four years; In case of framework agreements the indicated contract values refer to the estimated maximum expenditure for contracts which will be awarded under the framework agreement(s).

Maximum Contract duration over 12 months	Estimated Contract Value (in EUR) ¹⁾	Title	Company winner
no	860,000	Construction works	BKS + elasoft (Lot 2)
no	950,000	Construction works (communication)	Center Sys.
no	340,000	Construction works (structural works)	Spannverbund (Lot 4)
no	2,820,000	Construction works (facade)	Roschmann (Lot 4, 5, 6, 7), Yuanda (Lot 8), Lehr (Lot 10)
yes	391,386	Technical equipment	KEMAS GmbH
yes	2,395,250	Technical equipment	Vodafone GmbH
yes	147,000	Media monitoring services	NLA media access limited
yes	195,000	Translation services (Estonian)	Ülle Allsalu; Siiri Ollerma; Epp Aareleid; Merit Altrov
yes	195,000	Translation services (Maltese)	Sarah Sammut; Franco Bondin; Vanessa Borg; Shirley-Anne Zammit; Francesca Marie Portelli Mangani
yes	134,000	Translation services (Italian) - onsite services	Raffaella Missio; Francesca D'Urzo; Elena Magistro
yes	139,000	Translation services (French) - onsite services	Anna Guillerm; Sylvie Tymen; Joanna Bussmann
yes	195,000	Translation services (Greek)	Dimitra Stathopoulou (Lot 1 and 2); Konstantinos Palyvos (Lot 1 and 2); Maria Papanicolaou (Lot 1 and 2); Vassilis Kotsarinis (Lot 1); Klitos Paraskevopoulos (Lot 1 and 2); Olga Litou (Lot 1)
yes	195,000	Translation services (Portuguese)	Mariana Sousa Moreira (Lot 1 and 2); Luís António Sena da Silva (Lot 1 and 2); Daniela Ramalho da Silva (Lot 1); Carla Sofia Matias Pereira (Lot 1); Ana Vozzone (Lot 2)
yes	195,000	Translation services (Romanian)	Mihaela Craciunescu (Lot 1 and 2); Luciana Sabina Tcaciuc (Lot 1 and 2); Filip Mircea Gadiuta (Lot 1 and 2); Carmen-Atena Besleaga (Lot 1 and 2); Alice Mehedinteanu (Lot 1 and 2)
yes	139,000	Translation services (Spanish) - onsite services	Luís de Larrauri; Ricardo Lopez Casanueva; Inmaculada Concepción Serón Ordóñez; Jon Garcia-Mugica
yes	195,000	Translation services (Swedish)	Erik Måchs (Lot 1 and 2); Sara Neander (Lot 1 and 2); Daniel Jonsson (Lot 1 and 2)
yes	195,000	Translation services (Finnish)	Johanna Maria Blomqvist; Sirpa Meriläinen; Titia Schuurman

1) In case of open-ended contracts the indicated contract values refer to a contract period of four years; In case of framework agreements the indicated contract values refer to the estimated maximum expenditure for contracts which will be awarded under the framework agreement(s).

Maximum Contract duration over 12 months	Estimated Contract Value (in EUR) ¹⁾	Title	Company winner
yes	195,000	Translation services (Latvian)	Irida Bauze (Lot 1 and 2); Iveta Zemture (Lot 1 and 2); Dace Kruste (Lot 1 and 2); Iveta Pumpura (Lot 1); Inese Purgaile (Lot 1)
yes	195,000	Translation services (Lithuanian)	Ina Jatautienė; Nijolė Maskaliūnienė; Justina Mielkaitienė; Rasa Rajunčienė; Sigita Tupčiauskaitė
yes	195,000	Translation services (Polish)	Jagoda Okla; Katarzyna Laszkiewicz; Anna Folta; Malgorzata Guzowska; Katarzyna Paluch
yes	195,000	Translation services (Slovene)	Marjana Karer; Polona Prodnik; Ago d.o.o.; Maksimiljan Gulič; BABILON, Martina Ponikvar Koglot s.p.
yes	195,000	Translation services (Slovak)	Jana Lenzova; Branislav Húska; Henrieta Habalova; Viera Noll; Michal Kralik
yes	195,000	Translation services (Bulgarian)	Gabriela Tzekova (Lot 1 and 2); Galina Asparuhova Todorova (Lot 1 and 2); Yoana Stoyanova (Lot 1 and 2); Tanya Kirova (Lot 1); Evgeni Bakalov (Lot 1)
yes	195,000	Translation services (Hungarian)	Orsolya Naszradi-Meszaros; Balazs Vasari; Andras Ottlik
yes	195,000	Translation services (Danish)	Gun Leeberg (Lot 1 and 2); Jens Groth (Lot 1 and 2); Lene Bigum Christensen (Lot 2); Marianne Lund Laursen (Lot 2)
yes	115,000	Editing and translation services (English)	CLS Communication Ltd
yes	65,000	Translation services (Italian) - remote services	Raffaella Missio; Maria Antonietta Fusco
yes	60,000	Translation services (Spanish) - remote services	Ricardo Lopez Casanueva; Jon García Múgica
yes	60,000	Translation services (French) - remote services	Anna Guillerm; Joanna Busmann; Marie-Claude Nicod
yes	200,000	Consultancy services related to communication	Mary Canniffe (Lot 1); Clear Ink Ltd (Lot 2)
yes	195,000	Consultancy services related to communication	Radley Yeldar
yes	138,320	Terminology services (English)	Angela Doul; Fran Lawrence
yes	92,800	Language technology services	Ülle Allsalu; Audrone Babachiniene
yes	451,706	Training services related communications and media	Dicomm Advisors GmbH

1) In case of open-ended contracts the indicated contract values refer to a contract period of four years; In case of framework agreements the indicated contract values refer to the estimated maximum expenditure for contracts which will be awarded under the framework agreement(s).

Maximum Contract duration over 12 months	Estimated Contract Value (in EUR) ¹⁾	Title	Company winner
yes	54,000	Consultancy services related to art	Heike Sütter
yes	110,000	Consultancy services related to communication	Gabriele Eick
yes	195,000	Translation services (Czech)	Katerina Barochova (Lot 1 and 2); Jan Smrha (Lot 1 and 2); Petra Zlatohlava (Lot 1); Marek Filinger (Lot 1); Ondrej Jakubcik (Lot 1); Kamila Podana (Lot 2)
yes	50,000	Photography services	Andreas Varnhorn; Andreas Böttcher; Thorsten Jansen
yes	195,000	Translation services (Dutch)	Brenda Mudde; Peter Valkenet
no	74,595	Consultancy services related to communication	Studio Louter
yes	180,000	Consultancy services related to the design of websites	init
yes	190,000	Training services related to interpersonal skills	Douglas Miller
yes	305,000	Training services related to economics	Frankfurt School (Lot 1 and 2)
yes	165,000	Training services related to facilitation skills	DeBruine Ashby S.C.
yes	14,517,236	Childcare facility services	Ges. zur Förderung betrieblicher & betriebsnaher Kindereinrichtungen e.V.
yes	642,400	Training services related to interpersonal skills	Rotterdam School of Management BV
yes	800,000	Training services related to conflict, time, stress management	Management Centre Europe
yes	165,000	Training services related to meeting skills in a multi-cultural environment	DeBruine Ashby S.C. (Lot 1, 2)
yes	180,000	Training services related to interpersonal skills	INSEAD
yes	190,000	Training services related to the working in remote and multicultural teams	Galema Cross Cultural Coaching; Gooiconsult BV
yes	520,000	Training services related to coordination skills	Mind the Gap
yes	480,000	Training services related to teambuilding	Douglas Miller
yes	176,750	Kitchen equipment	Heinrich Rech e.K.
yes	130,000	Training services related to writing skills	The Quality Assurance Company
yes	3,487,000	Organisational consultancy services	Egon Zehnder International GmbH
yes	504,000	Health related services	Praxis Thomas Siebert
yes	78,000	Membership fees	Information Security Forum Ltd

1) In case of open-ended contracts the indicated contract values refer to a contract period of four years; In case of framework agreements the indicated contract values refer to the estimated maximum expenditure for contracts which will be awarded under the framework agreement(s).

Maximum Contract duration over 12 months	Estimated Contract Value (in EUR) ¹⁾	Title	Company winner
no	120,000	Consultancy services related to IT security	Fox-IT B.V.
yes	105,000	Data line services	T-Systems International GmbH
yes	318,000	Data line services	BT Limited; Orange Business Germany GmbH
yes	4,233,600	Consultancy services related to IT development	d-fine GmbH
no	180,000	Consultancy services related to IT development	SAP Deutschland AG & Co. KG
yes	180,000	Mobile radio frequencies	Bundesnetzagentur
yes	106,000	Supply of Satellite devices and services	CPN Satellite Services GmbH
yes	199,995	Legal translation services (Hungarian)	SCOPE Intercultural Communication; Katalin Veres; Eszter Lukács; Tibor Giba; Eleonora Horvath
yes	141,700	Legal translation services (Dutch)	Karin Vreeburg; Jacqueline van Wijk Vertalingen
yes	135,000	Legal advice services (Irish legislation)	Barry Doherty; Garret Byrne; Treasa Kelly
yes	115,000	Legal advice services (intellectual property law)	Bock legal
yes	125,000	Legal advice services (facility management law)	Rödl GmbH
yes	90,000	Legal advice services (media and press law)	Redeker; Sellner; Dahs
yes	160,000	Legal advice services (French legislation)	White & Case LLP
yes	110,000	Legal advice services (tax law)	White & Case LLP
yes	172,800	Legal advice services (Belgian and Luxembourg legislation)	Onenne Partsch
yes	175,000	Legal translation services (Maltese)	Vanni Bruno; Abigail Baldacchino; Franco Bondin; Alex Spiteri Gingell
yes	101,000	Legal translation services (Croatian)	VERBOSA j.d.o.o.; Mihaela Blazevic; Ivan Vukas; Jasna Vlastic
yes	1,201,100	Consultancy services related to financial advisory services	BlackRock Solutions
yes	85,000	Consultancy services related to financial advisory services	BlackRock Solutions
yes	516,000	Consultancy services related to IT development	Wallstreet Systems UK Ltd.
no	100,000	Consultancy services related to IT development	Wallstreet Systems UK Ltd.
yes	6,480,122	Consultancy services related to financial advisory services	Oliver Wyman GmbH

1) In case of open-ended contracts the indicated contract values refer to a contract period of four years; In case of framework agreements the indicated contract values refer to the estimated maximum expenditure for contracts which will be awarded under the framework agreement(s).

Maximum Contract duration over 12 months	Estimated Contract Value (in EUR) ¹⁾	Title	Company winner
yes	1,595,519	Information and market data services	Fitch Solutions Ltd
yes	219,000	Information and market data services	Standard & Poor's
yes	185,100	Information and market data services	Agilis SA
yes	884,381	Information and market data services	Bureau Van Dijk Electronic; SNL Financial Ltd.
yes	405,562	Information and market data services	Standard & Poor's
yes	165,000	Information and market data services	ICAP Management Services Limited
no	55,000	Information and market data services	Francesco Berardini
yes	3,176,030	Information and market data service	Association of National Numbering; Interactive Data (Europe) Limited; SIX Financial Information; WM Datenservice; Thomson Reuters

1) In case of open-ended contracts the indicated contract values refer to a contract period of four years; In case of framework agreements the indicated contract values refer to the estimated maximum expenditure for contracts which will be awarded under the framework agreement(s).